

SVILEN GRAD (~~KOCA~~ MUSTAFA PAŞA)

IM 3

HASEKİ HURREM İMARETİ

TB -

TE (6-4)

TM -

AKF.SY.56

آلتون چایری نام مرغزارده اقامت ایتمک. بو محل چرمان سنجانغی خاکیدره حقا که التون چایریدر. آندن سمت شرقه کیده رک خرمانلی قصبه سنه کلدک. چرمان سنجانغدن ناحیه‌در. (۲۰۰) خانه‌لی اولوب برجامی وار. قابوسنک عتبه‌سی اوزرنده شو تاریخ واردر:

سالکی دیدی اودمده تاریخ حاصلی جامع روشندر بو

عمارت، مدرسه‌لی برجام شیریندر. الی اوج اوجاقلی، متعدد حرم خانه‌لی ودوه لکلی برخان عظیمی وار. جانب جنوبنده عثمان بابا تکیه عظیمی واردر. بورادن ینه جانب شرقه کیده رک جسر مصطفی پاشا قصبه سنه کلدک. جسر مصطفی پاشا — چرمان سنجانغی خاککنده مریح نهری کنارنده یدیوز خانه ویدی محرابلی قصبه‌در. جسر باشنده کی جامع سلاطین جامی کی برجام روشندر. عتبه‌علیایی اوزره قره‌حصاری حسن چلی خطیله محرر تاریخ شودر: (المسجد اسس علی الثقوی) بو جامعک عمارتی، مکتب صیانی، خان و حمام، چارشووبازاری دپ‌رصاص خاص ایله مستور اولوب قوجه معمارسان بناسیدر. مناره‌سی ذات مصعدر. مریح نهری اوزرنده کی اون ایکی کوز جسر عظیم قوجه لالا مصطفی پاشانک خیراتیدر. دیار رومده ممدوح عالم اولان مصنع کوریرلرک بری‌ده بودر. تاریخی:

کوریردر فی الحقیقه بودسا
(کوریردن کجدی مصطفی پاشا)

بیلهی مرحوم مصطفی پاشا
کجدی مرحوم دیدیلر تاریخ

حتی سلیمان خان غازی بو دین غزاسنه کیدرکن «لالا، هانی کوریرو بنا ایلمشسک. بزه احسان ایدرسک کچوب غزایه کیدهلم» دیدکده پیرقانی «پادشاهم اه غزای کی میسر ایده. عودنده کچیک» دینجه سلیمان خان اول آن جسر دن صاپوب کندینی آت ایله مریح نهریته اوروب صولاق قوللری یا تنجه رکابندن آیرلدینی حالده قارشوبه عبور ایدر وشوییتی ترنم ایلر:

منت ایله قوقه کلی آل الکه سوسنی کچمه نامرد کوریرسندن قو آپارسون صوسنی

مکر اول عصرده سلیمان خان رکابنده جمله پیکر مقدم کیدر مش. حکمت خدا اول کون پیکر خنکارک رکابنده بولنیوب جمله‌سی جسر دن کچمشلر. خنکار

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK

"Çerman sancağı toprağında, Meriç nehri kenarında yedi yüz ev ve yedi mihrablı kasabadır. Köprü başındaki câmiî selâtin câmiî gibi bir aydınlık câmidir. Kefise tüzününde Kara Hisârî Hasan Çelebi yazısı ile tarihi şudur: (El mescid üssise alet takvâ). Bu câmiin imâret, çocuk mektebi, han ve hamamı, çarşı ve pazare hep has kursunla örtülüp Koca Mîmar Sînan yapısındadır. Mînaresi gayet sanatlıdır.

Fevlîya Çelebi (Zilliöğlü) c. 3-4, s. 1010

c. III. s. 422

SVILEN GRAD

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK

Cisr-i Mustafa Paşa - Çerman sancağı
hâkinde Meriç nehri kenârında yedi yüz
hâne ve yedi mihrablî kasabadır. Cisr
başındaki cami'i selâtin cami'i gibi
bir cami-i rûşendir. atabe-i ulyâsı
üzre Karahisarî Hasan Çelebi hattı ile
muharrer tarih şudur:

(El mescid ess aliü'l takvi)

Bu caminin imareti, mekteb-i seb'yâne,
han ve hamamı, çarşı ve bazarı hep
rassâs-ı has ile mestür olup Koca Mimar
Sinan binâdır. Minaresi gayet musannâdır.

Evlîya Çelebi, C. III. s. 422.

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK

Svilengrad Hasehi camii Balkan
Harbin de yıkılmıştır. (Kiel)

Kajrinin 2 ucu da atılmış,
kullandıkları ölenmiş, fahat some
yürülenmiştir.

Kiel Hasehi yada Kanuni yapısıdır
diyor. Evliya Çelebi kitabı yazmış
olmuş (çade yazmış). Bir harfin
değişmesiyle gerçek tarihini bulmak
mümkündür.

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK

Ciss-i Mustafa Paşa — Çeriman sancağı
hakkında Meriç nehri kenarında yedi yüz
kane ve yedi mihrable kasabadır. Ciss
başındaki cami selâtin camii gibi bir
cami-i rüşendir. Kitabı-i alîlesi üzre
Kara hisarî Hasan Çelebi hattile muharrer
tarihi şudur = (_____)

Bu camiin imarati, mekteb-i seb'ânî,
han ve hamamı, çarşu ve bazarı kasâs-ı
Kâs ile mestür olup Koca Mimar Sinan
binasıdır. Minaresi gayet musannadır.
Meriç nehri üzerindeki oniki göz ciss-i
azîm Koca Kala Mustafa Paşanın hayratıdır.
Diyar-ı Rumda memduh-u âlem olan mu-
sanna köprülerinin biri de budur. Tarihi =

(not. İsted hesabıyla inşa tarihi)

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK



Kanuni Sultan Süleyman "Meriç üzerinde
Mustafa Paşa Köprüsü" dolaylarında yapılmış
olan Kervan sarayı, camii, imareti de
tamir ettirmişti. Hammer, c. III., s. 58.

BOĞAZIÇI ÜNİVERSİTESİ

REKTÖRLÜK

Mustafapapa kasabası (ki Bulgarlar ona Svilengrad adını koymuşlardır) - temeli Türkler tarafından atılmış bir kasaba olup o zaman 700 evli, 7. mihraplı, hanlı, hamamlı, imareti bir yermiş. Mimar Sinan yahut mimar Acemî sanın meriç ırmağı üzerine kurduğu 12 göz lü köprüsü bu kasabaya adını vermiş idi ki bu köprüyü gebzedeki camii, medresesi ve imareti olan ve oraya gömülmüş olan Kanuni Sultan Süleyman vezirlerinden Çoban Mustafa Paşa yaptırmıştı. Evliya Çelebi Seyahatnamesi Cild 3 sahife = 423. Osman Nuri Peremeci, Tuna Boyu Tarihi, (İstanbul, 1942), s. 137-138.

Bildi merhum Mustafa Paşa
Köprüdür filhakika bu dünya
Göçdü merhum didiler tarih
Köprüden geçdi Mustafa Paşa
(کوپرودن چلدی صوفی پاشا)

S. 422

Ebced hesabı 958 tarihini gösteriyor.

Haseli, Switsergrad

$$\begin{array}{r} 1 \\ 30 \\ 40 \\ 60 \\ 3 \\ 4 \\ \hline 138 \\ 121 \\ 110 \\ 547 \\ \hline 916 \end{array}$$
$$\begin{array}{r} 1 \\ 120 \\ \hline 121 \end{array}$$
$$\begin{array}{r} 70 \\ 30 \\ 10 \\ \hline 110 \end{array}$$
$$\begin{array}{r} 1 \\ 30 \\ 100 \\ 6 \\ 10 \\ \hline 547 \end{array}$$

المسجد أسس على التقوى

El-mescid usse ala't-takva

اجد هوز عطی کلن سفی قرشت تیز طیفی

$\begin{array}{r} 20 \times 10 \\ 6 \times \\ 200 \\ 2 \times \\ 6 \times \\ 4 \times \\ 50 \\ \hline 288 \end{array}$	$\begin{array}{r} 20 \\ 3 \\ 4 \\ 10 \\ \hline 37 \end{array}$	$\begin{array}{r} 40 \times \\ 90 \times \\ 9 \times \\ 80 \\ 10 \\ \hline 229 \end{array}$	$\begin{array}{r} 2 \\ 1 \\ 300 \\ 1 \\ \hline 304 \end{array}$
--	--	---	---

$$\begin{array}{r} 288 \\ 37 \\ 229 \\ 304 \\ \hline 958 \end{array}$$

کوپردن کدی صطفی پاشا